



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
26 September 2011  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

#### Восемнадцатая сессия

#### Пункт 3 повестки дня

#### **Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие**

**Египет\*** (от имени Движения неприсоединившихся стран): проект решения

### **18/... Права человека и односторонние принудительные меры**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь также* на все предыдущие резолюции о правах человека и односторонних принудительных мерах, принятые Комиссией по правам человека, Советом по правам человека и Генеральной Ассамблеей,

*признавая* универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер всех прав человека и в этой связи вновь подтверждая право на развитие в качестве универсального и неотъемлемого права и составной части всех прав человека,

*выражая свою обеспокоенность* по поводу негативного воздействия односторонних принудительных мер на права человека, развитие, международные отношения, торговлю, инвестиции и сотрудничество,

*вновь подтверждая* резолюцию 15/24 Совета по правам человека от 6 октября 2010 года, в которой Совет просил Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить тематическое исследование по вопросу о воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека, включая рекомендации относительно действий, направленных на прекращение применения таких мер, принимая во внимание все предшествующие доклады, резолюции и соответствующую информацию по этому вопросу, имеющиеся в распоряжении системы Организации Объединенных Наций, и представить это исследование Совету на его восемнадцатой сессии,

---

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

*принимая во внимание* записку секретариата<sup>1</sup>, в которой отмечается, что вышеупомянутое тематическое исследование находится в процессе подготовки, требует дополнительного времени для целей его завершения и, соответственно, будет представлено Совету по правам человека на его девятнадцатой сессии,

*постановляет* рассмотреть этот вопрос в соответствии со своей ежегодной программой работы в рамках того же пункта повестки дня.

---

---

<sup>1</sup> A/HRC/18/28.